

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: 146 (2001)
Heft: 8

Vereinsnachrichten: Information-SOVR : Société des officiers du Valais romand

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Information – SOVR

SOCIÉTÉ DES OFFICIERS DU VALAIS ROMAND

Le rédacteur responsable: lieutenant-colonel Grégoire Jirillo
Chemin de Proumay 9 – 1963 Vétroz – Téléphone 027/346 40 35 – www.sovr.ch

Résolument tournée vers l'avenir

Visite de la prison des Iles de Sion

La première activité de l'année de notre société, le samedi 2 juin 2001, a été un réel succès. Plus de 90 personnes ont pris part à la visite de la prison des Iles de Sion. J'aimerais saisir l'occasion pour remercier tous les membres présents et me réjouir, d'ores et déjà, de retrouver encore plus de personnes lors des prochaines activités.

**Le président de la SOVR
maj Christian Varone**

Conférence-débat

Comme annoncé, la Société des officiers du Valais romand (SOVR) organise une conférence-débat sur le thème de la collaboration, en cas de catastrophe, entre les autorités politiques, les forces de police, la protection civile, les corps des sapeurs-pompiers et l'armée. Nous reviendrons à cette occasion sur les événements dramatiques qui ont endeuillé notre canton en octobre 2000.

Cette conférence-débat, à laquelle nous avons également convié les différentes adminis-

Calendrier des activités 2001 de la SOVR

Mercredi 5 septembre, 12 h 15

Traditionnel dîner du premier mercredi du mois au restaurant des Iles de Sion

Mercredi 19 septembre, 19 h

Conférence-débat à la base aérienne de Sion [Merci de nous annoncer votre participation]

Mercredi 3 octobre, 12 h 15

Traditionnel dîner du premier mercredi du mois aux Portes d'Octodure à Martigny

Samedi 20 octobre, 9 h 45

Golf à Crans-sur Sierre [Merci de nous annoncer votre participation]

Mercredi 7 novembre, 12 h 15

Traditionnel dîner du premier mercredi du mois à l'hôtel Atlantique à Sierre

Samedi 17 novembre, 20 h

Bal de la SOVR à Sion [Merci de nous annoncer votre participation]

Jedi 22 novembre, 18 h 30

Pain au four banal de Chippis [Merci de nous annoncer votre participation]

Mercredi 5 décembre, 12 h 15

Traditionnel dîner du premier mercredi du mois au Relais du Valais à Vétroz



trations communales du Valais romand, aura lieu

le mercredi 19 septembre 2001 à 19 h à la base aérienne de Sion

(le lieu de rendez-vous est fixé au parking de la base aérienne)

Nous aurons l'honneur et le plaisir d'écouter les témoignages de personnalités ayant participé de très près à la gestion de cette catastrophe naturelle et vous proposons le programme suivant:

- Introduction par le président de la SOVR, maj Christian VARONE
- Intervention du conseiller d'Etat Jean-René FOURNIER (Rôle et implication de l'autorité cantonale: bilan de l'opération)
- Intervention du président Benjamin RODUIT (Problèmes à résoudre au niveau communal, responsabilités)
- Intervention du commandant Bernard GEIGER (La CECA: définition, composition, missions, bilan des intempéries)
- Intervention du brigadier Daniel ROUBATY (Rôle subsidiaire de l'armée, procédure pour l'engagement de la troupe, formations à disposition et/ou nécessaires, et plan horaire)
- Intervention du chef de service David SCHNYDER (Collaboration et coordination au niveau de la PCi, degré de préparation des communes)
- Echanges avec le public
- Conclusion par le président de la SOVR
- Apéritif offert par la SOVR

Pour des raisons organisationnelles, nous remercions les membres de la SOVR désirant encore s'inscrire de bien vouloir, soit utiliser le bulletin d'inscription paru dans la RMS de juin dernier, soit s'annoncer directement à :

**Lt-col EMG
Grégoire JIRILLO
Vice-président SOVR
Chemin de Proumay 9
1963 VÉTROZ
www.sovr.ch**

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux le 19 septembre prochain à la base aérienne de Sion.

**Au nom du Comité
de la SOVR**

**Le président:
Maj Christian Varone**

**Le vice-président:
Lt-col EMG Grégoire Jirillo**

BAL DES OFFICIERS DE LA SOVR

Grade: Nom: Prénom:

Je participerai avec mon épouse/compagne au Bal des officiers 2001 de la SOVR

**le samedi 17 novembre 2001 dès 2000
au restaurant des Iles de Sion**

OUI NON

- Pour les officiers incorporés, tenue de sortie (72 ou 95) avec chemise d'ordonnance.
- Le prix de la soirée (menu de fête, 1 bouteille de vin et d'eau pour 2 personnes et les diverses animations) est de Fr. 120.- par personne (montant encaissé sur place)
- La réception des convives se fera entre 19 h 30 et 20 h.

Si vous désirez occuper 1 table avec certains de nos amis, merci de nous l'indiquer [table de 8 personnes].

Nous désirerions être à la même table que :

Nous n'avons pas de souhait particulier en la matière

Date/signature :

Merci de renvoyer ce bulletin à: Lt-col EMG Grégoire JIRILLO, SOVR, Chemin de Proumay 9, 1963 Vétroz pour le 1^{er} octobre 2001 au plus tard.

Inscription également possible par Internet dès le 24 août 2001: www.sovr.ch

Société des officiers du Valais romand (SOVR)
Lt-col Hildbert Heinzmann, maj EMG Samuel Crettol

Compétition de golf destinée aux officiers membres des sections de la Société suisse des officiers des cantons romands et du Tessin

Samedi 20 octobre 2001 à Crans-sur-Sierre

Depuis quelques années, le Groupement des officiers de Crans-Montana affilié à la SOVR organise avec succès, en automne, une compétition à l'intention des officiers valaisans titulaires d'un handicap officiel de golf (HCP). Soucieuse de promouvoir l'esprit sportif et la camaraderie dans une armée en profonde et rapide mutation, la SOVR a décidé d'ouvrir ce tournoi à tous les officiers golfeurs de la Suisse romande et du Tessin. La SOVR est partie de l'idée que, par la suite, la compétition sera organisée, à tour de rôle, par les différentes sections concernées. Deux officiers neuchâtelois ont d'ores et déjà manifesté leur intention de collaborer à l'organisation de la rencontre de l'année 2002.

Déroulement

Jusqu'à 9 h 45	Formalités d'enregistrement et de départ au bureau de golf-club de Crans-sur-Sierre
10 h	Début de la compétition à Plan-Bramois (18 trous) selon la formule « Stableford »
Env. 16 h	Fin de la compétition
16 h 30-18 h	Collation à la salle communale de Chermignon et distribution des prix

Conditions de participation. - Etre titulaire d'un HC officiel (HCP).

Finance d'inscription. - Le green-fee au tarif réduit de 80 francs est à la charge des participants. Tous les autres frais sont couverts par la SOVR, le Groupement des officiers de Crans-Montana et le Golf-club de Crans-sur-Sierre (GCCS).

Prix. - Chaque participant recevra un prix-souvenir sponsorisé par le GCCS. Un challenge, offert par le br Robyr, cdt br fort 10, récompensera le vainqueur du score brut. Un second challenge, offert par le cap du GCCS Charles-Albert Droz, sera attribué au premier du classement du score net. Les trois premiers de chaque catégorie (brute et nette) obtiendront un prix en nature.

Inscription. - Au moyen de la formule ci-dessous jusqu'au lundi 1^{er} octobre 2001. Sur demande, les organisateurs se chargeront de réserver des chambres d'hôtel à Crans-Montana.

----- **Découpez ou photocopiez** -----

Formulaire d'inscription

Participation à la compétition de golf du samedi 20 octobre 2001 à Crans-sur-Sierre

Grade: _____ Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ NP: _____ Localité: _____

Tél. privé: _____ Tél prof _____ Membre du Golf-club: _____ HCP: _____

Réservation de chambres d'hôtel

- pour la nuit du 19 au 20 octobre 2001: oui non nombre de personnes: _____

- pour la nuit du 20 au 21 octobre 2001: oui non nombre de personnes: _____

Lieu et date: _____ Signature: _____

A retourner jusqu'au 1^{er} octobre 2001 au Lt-col Hildebert Heinzmann, Les Briesses 555, 3963 Crans-sur-Sierre (tél. 027/ 483 31 04 ou 079/488 02 15 ou 031/901 15 57).